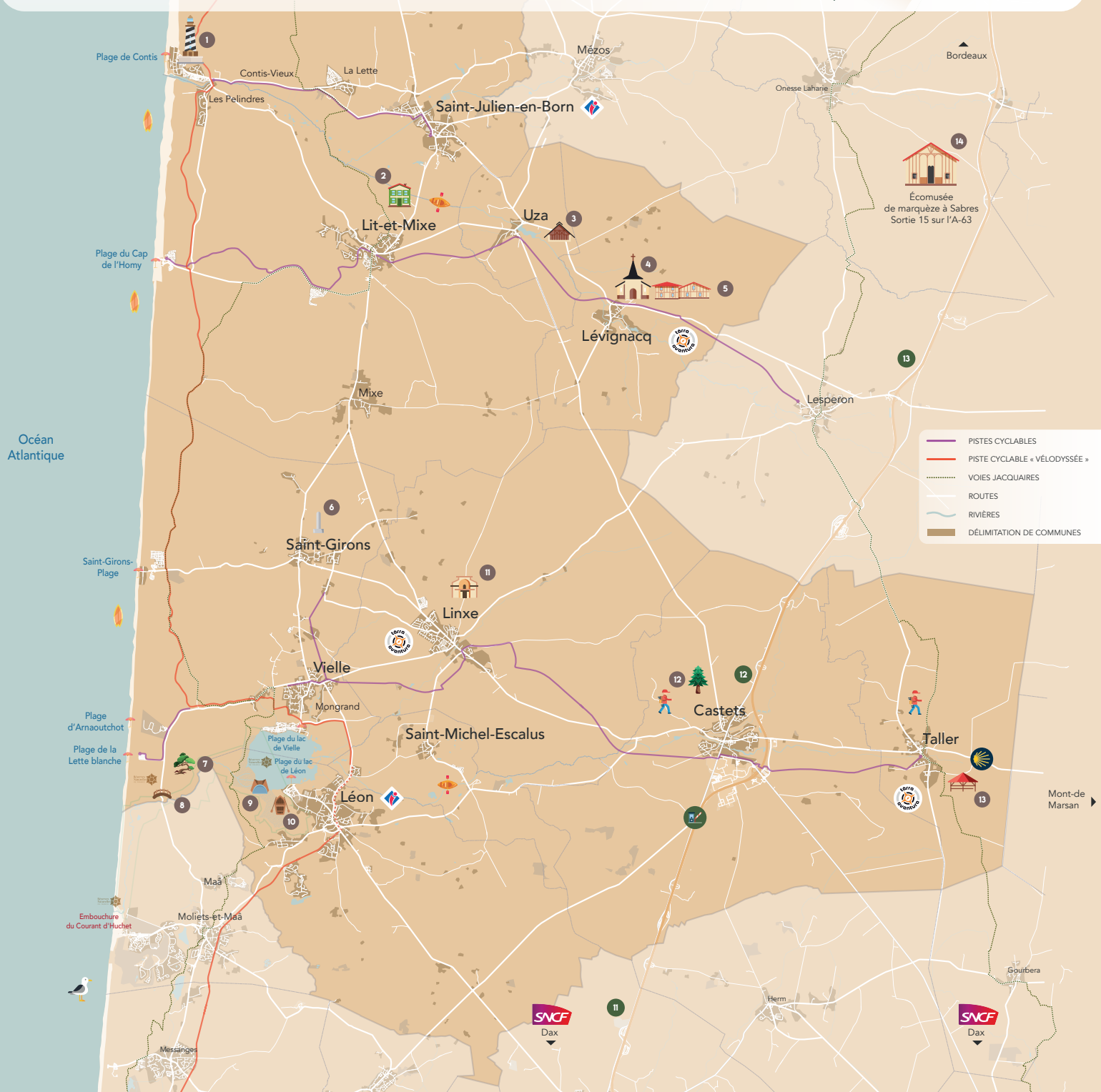




0 7,5 km

Carte TOURISTIQUE

CLNT CÔTE
LANDES
NATURE
TOURISME



1 **LE PHARE DE CONTIS**
the lighthouse of contis
el faro de contis
leuchtturm von contis

2 **LE MUSÉE DES LANDES D'ANTAN**
the museum of landes d'antan
el museo de landes d'antan
museum der landes d'antan

3 **L'ÉTANG D'UZA**
the pond from uza
el estanque de uza
der teich von uza

4 **L'ÉGLISE SAINT-MARTIN**
saint-martin church
la iglesia saint-martin
saint-martin kirche

5 **LES MAISONS À COLOMBAGES**
half-timbered houses
casas de paredes entramadas
fachwerkhaus

6 **LA COLONNE DE SAUVETÉ**
the rescue column
la columna de la guarda
säulen der gescherten zone

7 **LE CHÊNE LIÈGE (CLASSÉ ARBRE REMARQUABLE)**
the cork oak (classified "remarkable tree")
el alcornoque (declarado "Árbol notable")
korkeichenbaum ("aussergewöhnlicher baum")

8 **LE PONT DE PICHELÈBE (DÉPARTS DES SENTIERS)**
pichelèbe's bridge / el puente de pichelèbe
die brücke von pichelèbe

9 **LA MAISON DE LA RÉSERVE NATURELLE DU COURANT D'HUCHET**
the house of the natural reserve of "courant d'huchet"
la casa de la reserva natural del "courant d'huchet"
haus des naturschutzgebietes des "courant d'huchet"

10 **LA BATELLERIE DU COURANT D'HUCHET**
the boatmen of the courant d'huchet
los transportistas del "courant d'huchet"
flussschiffahrt "courant d'huchet"

11 **SALLE DES FÊTES ART DÉCO**
"art déco" party hall
sala de fiestas "art déco"
"art déco" festsaal

12 **LE SEQUOÏA (CLASSÉ ARBRE REMARQUABLE)**
the sequoia (classified "remarkable tree")
el sequoia (declarado "Árbol notable")
der grosse sequoia ("aussergewöhnlicher baum")

13 **LE LAVOIR**
the washhouse
el lavadero
das waschhaus

14 **L'ÉCOMUSÉE DE MARQUÈZE À SABRES**
the ecomuseum of marquèze in sabres
el ecomuseo de marquèze en sabres
kulturmuseum des landes marquèze

LES PLAGES SURVEILLÉES
watched beaches
playas vigiladas
Überwachte strände

POINT DE VUE
viewpoint
punto de vista
standpunkte

DÉSCENTE EN CANOE
sur la rivière la palue
& le courant de contis
canoe descent on the river palue
and the current of contis
descenso en canoa sobre el rio palue
y la corriente de contis
Kanuabfahrt der fluss palue
und strömung von contis

CIRCUITS DU PATRIMOINE
Circuits of the heritage
Circuitos del patrimonio
Die Ruten des Kulturerbens

RÉSERVE NATURELLE DE FRANCE
french nature reserve
reserva natural de francia
das naturschutzgebiet von frankreich

VILLE ÉTAPE SUR LE CHEMIN
de saint-jacques-de-compostelle
village on saint-jacques-de-compostelle path
situada en el camino de santiago
dorf etappe auf dem weg nach santiago de compostela

GARE SNCF
station / estaciOn / der bahnhof

SORTIES D'AUTOROUTE
motorway exits / salidas de autopista / Autobahnausfahrten

PÉAGE DE CASTETS
toll / peaje / maut

OFFICES DE TOURISME
bureaux d'information touristique
tourist offices - tourist information offices
las oficinas de turismo - oficinas de informaciOn turistica
fremdenverkehrsbüros - büros für touristische information

JEU TÈRRÀ AVENTURA
tèrra aventura game
tèrra aventura juego
tèrra aventura spiel